



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

Rumba 8.0

Reference:

R21B

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 892 : 2012

The notified body

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° P5 16 04 67286 016

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **TÜV SÜD**.

Place and date of issue: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Product risk director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

Rumba 8.0

Référence:

R21B

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées:

EN 892 : 2012

L'organisme notifié

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° P5 16 04 67286 016

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **TÜV SÜD**.

Date et lieu d'établissement: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur risque produit



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Rumba 8.0

Referenz:

R21B

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:

EN 892 : 2012

Die benannte Stelle

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° P5 16 04 67286 016

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **TÜV SÜD**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Leiter Produktrisiko



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **Rumba 8.0**

Codice: **R21B**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 892 : 2012**

L'organismo notificato **TÜV SÜD**
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° P5 16 04 67286 016

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **TÜV SÜD**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Direttore del rischio di prodotto



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

Rumba 8.0

Referencia:

R21B

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas:

EN 892 : 2012

El organismo notificado

**TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° P5 16 04 67286 016

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **TÜV SÜD**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Director del riesgo del producto



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

Rumba 8.0

Referência:

R21B

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas:

EN 892 : 2012

O organismo notificado

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° P5 16 04 67286 016

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **TÜV SÜD**.

Local e data de emissão: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Diretor de risco de produto



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

Rumba 8.0

Referentie:

R21B

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

EN 892 : 2012

De aangemelde instantie

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° P5 16 04 67286 016

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **TÜV SÜD**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur van risico produkt



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

Rumba 8.0

Produkt referens:

R21B

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 892 : 2012

Den anmälda organ

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

har utfört EU typprovning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° P5 16 04 67286 016

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **TÜV SÜD**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Direktör för produktrisk



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

Rumba 8.0

Tuotekoodi:

R21B

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 892 : 2012**

Ilmoitetun laitoksen on

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

N° P5 16 04 67286 016

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **TÜV SÜD**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX

Tuoteriskijohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

Rumba 8.0

Referanse:

R21B

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 892 : 2012

Det tekniske kontrollorganet

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° P5 16 04 67286 016

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **TÜV SÜD**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Produktrisiko Direktør



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

Rumba 8.0

Kódové označení:

R21B

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:

EN 892 : 2012

Oznámená instituce

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° P5 16 04 67286 016

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **TÜV SÜD**.

Místo a datum vydání: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Ředitel rizik produktů



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **Rumba 8.0**

Kod: **R21B**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 892 : 2012**

Jednostka notyfikowana **TÜV SÜD**
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° P5 16 04 67286 016

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **TÜV SÜD**.

Miejsce i data wydania: Crolles,; 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ryzyka produktu



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

Rumba 8.0

Oznaka izdelka:

R21B

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi:

EN 892 : 2012

Priglašeni organ

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° P5 16 04 67286 016

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **TÜV SÜD**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Direktor tveganj proizvode



EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

Rumba 8.0

Cikkszám:

R21B

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások:

EN 892 : 2012

A notifikált szervezet

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° P5 16 04 67286 016

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **TÜV SÜD**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Termék kockázati igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

Rumba 8.0

Референтен номер:

R21B

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 892 : 2012

Нотифицираният орган

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° P5 16 04 67286 016

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **TÜV SÜD**.

място и дата на издаване: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
директор на риска за продукти



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

Rumba 8.0

Henvising:

R21B

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 892 : 2012**

Det bemyndigede organ

TÜV SÜD
Product Service GmbH
TECH SPORT
Ridlerstr.65, D-80339 München
N°0123

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° P5 16 04 67286 016

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **TÜV SÜD**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 24/09/2019

Bernard BRESSOUX
Produkt risiko Direktør